

## Odcinek nr 24 - Sie kauft vier Liter Milch.

Nowe słownictwo:

**uns** - nas  
**für uns** - dla nas  
**gleich** - zaraz  
**die Zeit** - czas  
**manchmal** - czasami  
**kaufen** - kupować  
**kilo** - kilogram  
**die Tomate** - pomidor  
**die Tomate** - die Tomaten  
**das Wasser** - die Wasser  
**die Flasche** - butelka  
**die Liter** - litr  
**bis gleich** - do za chwilę

**K: Hallo Mistrzu Językowy!**

D: Hi Karolina!

**K: Hi Daniel!**

D: Was hast du für...? No właśnie... jak to powiedzieć. Co masz dla nas?

**K: hahaha, fast gut :) Was hast du für uns? Für uns - to dla nas. Was hast du für uns? Gleich - czyli zaraz, Gleich zeige ich es dir - zaraz Ci pokażę :)**

**Lieber Teilnehmer, bist du bereit?**



D: Ja, ich bin bereit oder Nein, ich bin nicht bereit.

Karolina, sag mir bitte, wie ist 'czas' auf Deutsch?

**K: Die Zeit. Czyli TA CZAS. Pamiętaj o wymowie :)**

D: Ich habe die Zeit.

**K: Daniel, nein! Ich habe Zeit! Bez żadnego rodzajnika... ani die, ani eine :)**

D: Aber... warum? Przecież mówiłaś, że im Deutschen rodzajniki są takie ważne !

**K: Ja, das stimmt! Jestem Ci winna pewne wyjaśnienie...**

**Im Deutschen manchmal. Manchmal, czyli czasami, pomijamy rodzajnik....**

**Tak jest zum Beispiel w przypadku die Zeit. Die Zeit jest rzeczownikiem niepoliczalnym, dlatego powiemy : Ich habe heute Zeit.**

**Podobnie z Ich tanke Benzin/Diesel. Tankuję benzynę/diesel.**

**Nie mogę tego policzyć tak jak zum Beispiel ich habe vier Kiwis.**

D: Czekać, czekać. Bo rzeczowniki niepoliczalne obili mi się kiedyś o uszy, ale to było dawno i nieprawda. Przecież Benzin jest chyba policzalny, bo jak inaczej byłoby wiadomo, ile zapłacić na stacji benzynowej?

**K: Nie wchodząc już w jakieś nudne definicje gramatyczne, to rzeczownik policzalny to taki, który można policzyć dodając samą liczbę, np. dwie pomarańcze, trzy samochody. A niepoliczalny, to taki, którego nie można policzyć za pomocą samej liczby, bo przecież nie powiesz: dwie benzyny, trzy czasy. Powiesz np. dwa LITRY benzyny, DUŻO czasu. Czyli sama liczba nie wystarczy, a więc są one niepoliczalne. To może trochę myląca nazwa, ale najwyraźniej jej autorzy nie chcieli tego nazwać rzeczowniki, których nie można policzyć samą liczbą:)**

D: OK, jetzt verstehe ich!

**Rodzajników nie używamy również przed większością nazw Państw, miast, części świata, zum Beispiel: Ich komme aus Polen. Ich wohne in Krakau. Przed imionami i nazwiskami. Ich bin Karolina Chadzińska.**

**Lieber Teilnehmer hast du Zeit?**



D: Ja, ich habe Zeit oder Nein, ich habe keine Zeit.  
Karolina, tylko przy Zeit opuszczamy rodzajnik?

**K: Nein, też w innych przypadkach. Zum Beispiel przed rzeczownikami w liczbie mnogiej, jeżeli chcesz powiedzieć:**

**Karolina, haben wir Kiwis? Karolina, mamy jakieś Kiwi?**

**a, wir haben Kiwis. Tak, mamy jakieś kiwi, ale w sumie nie wiem... może są już zepsute...?**

**Mogę też powiedzieć: Ja, wir haben die Kiwis. Tak, mamy te kiwi - te konkretne, które stoją w kuchni na blacie.**

**Verstehst du?**

D: Ja, ich verstehe.

**K: To wszystko zależy, co chcesz sagen, czy mówisz o czymś konkretnym, czy o czymś hipotetycznym.**

D: Karolina, wie ist auf Deutsch - kupuję?

**K: Ich kaufe to: ja kupuję.**

**K: Lieber Teilnehmer sag bitte: Kupuję (jakieś) 5 krzesel.**



D: Ich kaufe 5 Stühle.

**K: Frag, bitte: Czy kupujesz telefony komórkowe (te konkretne, a nie żadne inne, nie dasz się zbajerować sprzedawcy)?**



D: Kaufst du die Handys?

**K: Rodzajniki pomijamy również, jeżeli określamy ilość, masę, długość danej rzeczy, zum Beispiel:**

**Die Studentin kauft 3 Kilo Tomaten. Studentka kupuje 3 kilogramy pomidorów.**

D: Karolina, 3 Kilo Tomaten to 3 Kilogramy pomidorów? Fast wie auf Englisch.

**K: haha... die, eine Tomate - to jeden pomidor, und die Tomaten - to pomidory.**

D: Sehr leicht!

**K: Lieber Teilnehmer, sag bitte: wezmę dwie zupy.**



D: Ich nehme zwei Suppen.

Karolina, a dwie wody? Ein, das Wasser, aber 2 Wody?

**K: Zwei Wasser. Das Wasser - to jedna woda, 2 Wasser - to dwie wody. Liczba mnoga brzmi dokładnie tak samo!**

**Ale Daniel, jeżeli jesteśmy już przy Wasser jestem Ci winna pewne wyjaśnienie...**

**Das Wasser w języku niemieckim również jest niepoliczalna, dlatego powinniśmy sagen:**

**Ich kaufe eine Flasche Wasser- ja kupuję butelkę wody, ponieważ die Flasche to butelka lub, oder Ich kaufe die Flasche Wasser- ja kupuję tą konkretną butelkę wody, ale Niemcy tak jak i Polacy bardzo często mówią:**

**Ich kaufe ein Wasser- Kupuję wodę (jakąś) oder Ich kaufe das Wasser- kupuję konkretną wodę oder Ich kaufe vier Wasser- np. kupuję 4 wody.**

**Alles klar?**

D: Ja, alles klar!

**K: Lieber Teilnehmer, sag bitte: Kupię 3 Wody.**



D: Ich kaufe drei Wasser.

**K: Kupuję 2 butelki wody.**



D: Ich kaufe zwei Flaschen Wasser.

D: Karolina, wie ist 1 liter auf Deutsch?

**K: Ein Liter. Leicht?**

D: Ja, Deutsch ist wirklich leicht!

**K: Sag bitte, ona kupuje 4 litry mleka.**



D: Sie kauft 4 Liter Milch.

D: Karolina, a zatem pomijam rodzajnik tylko wtedy kiedy mówię, że mam czas (ich habe Zeit), i rzeczownik jest w liczbie mnogiej, Czy tak?

**K: Nein, ale na ten podcast wystarczy tych informacji. Das reicht :)**

D: Vielen Dank!

**K: Lieber Teilnehmer vielen Dank i przypominam Ci o nauce słów z Quizletem! Możesz również pobrać na swój telefon aplikację Habit Henry na iPhone lub Coach.me na Androida, dzięki której łatwiej będzie Ci wprowadzać nowe nawyki, nie tylko te językowe.**

D: Genau! Nie tylko językowe, ale też inne przydatne nawyki.

**K: Do dzieła! Bis gleich - czyli do za chwilę!**

D: Bis gleich!